



# DÉL-MAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

55. évfolyam, 183. szám

Ára: 50 fillér

Csütörtök, 1965. augusztus 5.

## Nyolcvanezer vendég, harmincötezer néző

A Turandotot tegnapi „búcsúelőadásával” — melyet a Magyar Televízió is közvetített — tulajdonképpen félidejéhez érkezett a Szegedi Szabadtéri Játékok programja. Eddig három bemutatót, együttesen hét előadást tartottak. Az érdeklődésre jellemző, hogy egy-egy előadásán átlagosan több mint ötezer néző volt, hiszen harmincötezer darab jegyet adtak el. A közönség figyelmét természetesen nem azonos arányban oszlott meg. Nem egy estén előfordult, hogy több száz érdeklődő maradt jegy nélkül.

### „Félidő” a szabadtéri játékokon Augusztus 6-tól minden jegy elkelt Tízezer külföldi Szegeden

csak a 19-i ünnepi koncertre. Egészen minimális tartalékot képeztek előre be nem jelentett külföldi érdeklődőknek. Ez azt jelenti gyakorlatilag, hogy a hátralevő előadások mindegyikére megtelt a „ház”.  
Kedvező az idegenforgalmi hivatal gyorsmérése is. A tegnapi vendégekkel együtt július 22. az ünnepi hetek első eseménye óta 83 ezer 600 vendége volt Szegednek. A jugoszláv határon közel hétezeren léptek át

a megkönnyített utazási lehetőséggel élve. A más nemzetiségű látogatókkal együtt így kerek tízezerre becsülhető a külföldi vendégek száma. A látogatók eddig több mint 20 ezer vendégnapra vettek igénybe szállodát, vagy szállást az idegenforgalmi hivatalnál. Hetvenhét belföldi és 52 külföldi külön autóbussz érkezett, négy különvonat futott be Szegedre, és számos meg erősített szerelvény hozta az utasok tízezeit.

## Háry János, Carmen, Tragédia, grúz táncgyűttes, Porgy and Bess Tari Jánosnak, a Szegedi Szabadtéri Játékok igazgatójának tájékoztatója a jövő évi programról

Szűkített válni máz, hogy a játékok derekán a Szegedi Szabadtéri Játékok igazgatósága nyilvánosságra hozza az új évadra készített műsorgetvet, vagy annak végleges részleteit. Ezért munkatársunk tegnap felkereste Tari János igazgatót, és információt kért tőle az 1966-os programról.

gyaklasokat folytatunk a grúz nemzeti táncgyűttessel, szegedi vendégszereplésre és 1966-ban szeretnénk megvalósítani azt a korábban felvetett ötletet, hogy bemutassuk — ugyancsak külföldi művészcsoporttal — Gershwin Porgy and Bess című operáját. A tárgyalások ebben az ügyben is megkezdődtek. Amennyiben a végleges műsorgetv megengedi, ismét

beiktatunk egy zenekari koncertet is.  
— Reméljük — mondta befejezésül Tari János igazgató —, hogy a második „félidőben” is szerencsénk lesz az időjárással, így ezt az évet sikeresen zárjuk. Ez az esztendő újra kötelez bennünket, hogy a jövő évi műsört még magasabb művészi színvonalon rendezzük meg.

edással „Félidőhöz” érkezünk — foglalta össze Tari János az eddigi eseményeket. — A hét produkciónak három ezer külföldi nézője is volt, ami azt igazolja, hogy határainkon túl is vonzó a szegedi szabadtéri színházi program. Úgy gondoljuk azonban, hogy a művészi siker is tisztázott. Sikeresült újat produkálni a Bánk bán ide előadásával; európai művészeti rangon emlegetik a szegedi Turandot-ot; Az ember tragédiája Dóm téri bemutatója pedig különösen széles vitahullámokat vet. Szerintünk létjogosultsága van az ideai szegedi Tragédia rendezői koncepciójának, így a jövő évi műsorgetv ismertetését is ezzel kezdeném: 1966-ban újabb Tragédia-előadásokkal szólnunk bele a vitába, ugyancsak Vámos László rendezésében, úgy, hogy a konstruktív kritikai észrevételeket is figyelembe vesszük. Visszatér jövőre szabadtéri színpadunkra Kodály Zoltán korábban már itt is bemutatott daljátéka, a Háry János is. Ennek az előadásnak egyebek között az lesz az újdonsága, hogy valószínűleg a teljes Magyar Állami Népi Együttes közreműködik benne. Bizet Carmen-je képviseli az új műsorban a klasszikus operairódmunkát, külföldi vendégénekessel. Az említett produkciókon túl még két bemutatót tervezünk. Tár-

## A megáradt dunántúli patakok, folyók újabb földeket öntöttek el

Az ár előtt csaknem mindenütt sikerült megmenteni a termést  
Az árhullám gyorsan levonul

A megáradt dunántúli patakok és folyók szerdaig újabb 6000 holdat öntöttek el Vas megyében. Ezzel együtt már 26 000 hold, köztük mintegy 6000 hold szántó került víz alá. A körmendi járásban egy ház összedőlt, több pedig megrongálódott. A szentgotthárdi járásban azonban a megáradt patakok és folyók vize már lassan visszahúzódik a mederbe, s megkezdtek a földek mélyedéseiben rekedt víz visszavezetését is. Az előntött területekről még az áradás előtt csaknem mindenütt sikerült megmenteni a termést és a szénát.  
A Rába árhulláma szerdán kora délután Sárvárnál tetőzött, s a vízszint most mintegy 70 centiméterrel kisebb, mint az áprilisi nagy áradás idején. Így a folyó felső szakasza mellett, Vas-szentmihály, Rátót, Csákydoroszló és más községek mélyebb területein átmenetileg kikötöttetett 72 család előreláthatólag csütörtökre visszatérhet otthonába.  
A Zala áradása szerda reggel Zalaapátnál tetőzött 405 centiméterrel és 40 centiméternyire megközelítette a korábbi maximumot. Zalaegerszegnél azonban már mintegy 3 méterrel apadt a folyó. A Mura több gondot okozott, Muraátka község lakóinak egész éjjel dolgoz-

niok kellett, homokzsákokkal erősítették a nyári gátakat, de eddig sikerült a védekezés. Molnári község közelében viszont a megáradt folyó vize átbukott a nyári gát felett és mezőgazdasági területeket öntött el. Lakóházak nem kerültek veszélybe. Szerdán délután a Mura árhulláma Letenyénél 430–435 centiméter körüli vízszinttel tetőzött, s kerek fél méterrel maradt el a maximumtól. Ausztriában, a Mura felső szakaszán már csökkent a folyó vízszintje, s csütörtökre valószínűleg a magyar szakaszon is megkezdődik az apadás. Egyéb-ként az utóbbi 24 órában a Dunántúlon nem volt lényeges csapadék, s így gyorsan levonulnak az árhullámok.  
A korábbi zivatarok és kjadós esők hatására a Sajón és a Hernádon is kisebb árhullám alakult ki. A Sajó áradása a veszélyesebb. A folyó vízszintje csaknem egy méterrel emelkedett és Vadna, s Sajószentpéter, valamint Sajócség között elöntötte a hullámteret is. Ezért az Észak-Magyarországi Vízügyi Igazgatóság elsőfokú árvízvédelmi készütséget rendelt el. A vízügyi szakemberek és gátőrök fokozott figyelőszolgálatot tartanak. Legújabb jelentésük szerint a Hernádon és a Sajón is tetőzött az árhullám, s most már megkezdődött a lassú apadás.

## Tovább veszélyeztetet a tihanyi hegycsuszamlás

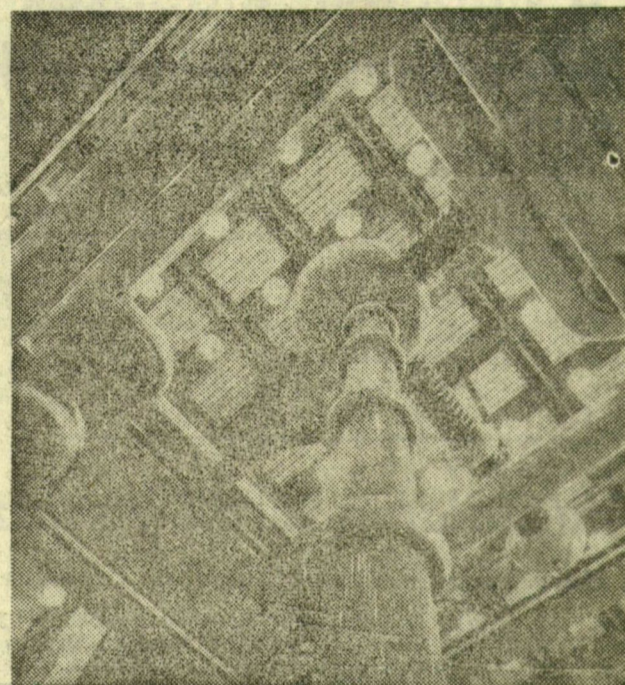
A tíz nap óta tartó tihanyi földcsuszamlás a keddi délutáni esőzések után folytatódott. Szerda délelőtt szakemberekkel kiegészített bizottság újra felülvizsgálta a területet és megállapította, hogy a csuszamlás okainak felderítésére és a folytatódásának megakadályozására szükséges intézkedések segítésére sürgősen geológiai vizsgálatokat kell végezni. Szerda délelőtt statikusok

A megyében befejezéshez közeledik az aratás

Nagydíjas a pusztamérgesi rízling

Mi van a normaórak mögött?

## Új kutatólaboratórium



A Villamosenergiaipari Kutató Intézet pestújhelyi telepén korszerűen berendezett laboratóriumot adtak át rendeltetésének. A hálózati túlfeszültség-védelem és a szigeteléstechika korszerűsítése érdekében folytatnak itt kísérleteket. A kutatómunkán kívül jelentős a laboratórium munkatársainak a villamosipar gyártmányfejlesztését szolgáló tevékenysége. Ok ellenőrzik az iparág összes berendezéseinek típuspróbáit is.  
Képünkön: a laboratórium nagycsarnokának egyik legkorszerűbb berendezése, a hatalmas Cascade generátor.

## Jól halad a gumigyár építése

A lemezüzem valamennyi gyártmánya már Szegeden készül  
A gépszerelések váratlan nehézségekkel jártak  
Az elmaradást év végére megszüntetik

A város szocialista ipárának egyik büszkesége máris az Országos Gumiipari Vállalat szegedi EMERGÉ-gyár-egysége. De még inkább azzá válik majd, ha a gyár építése teljesen befejeződik, és olyan teljes értékű termelőüzemmé válik.  
melynek gyártmányai a határokon belül és túl is egyképpen a szegedi ipar hírnevét öregbítik.  
Ettől az időtől már nem is vagyunk olyan messze, hiszen a beruházás elkészülésének határideje december 31, az ideai esztendő legutolsó napja. Az építkezés nagyjából ennek a követelménynek meg is felel,

a legjelentősebb üzemszerek épületeit már birtokba vette a gyár.  
Az ötödik hajó kivételével lényegében kész a nagycsarnok. A hozzá csatlakozó tömlőelőkészítő műhely készütségi foka ötven százalékos. Befejezték a keverő, a szövetkenő, a karbantartó műhelyek építését, valamint a kazánház, az irodaház és az ebédlő építését is. A csatorna- és a villanyhálózat működik.  
az utakat és a raktárakat most építi a Csongrád megyei Építőipari Vállalat.  
A gépek üzembe helyezése szintén halad. Ami a lemezüzemet illeti, egy lemez húzó kalander és egy hevedervulkanizáló prés áttelepítése Budapestről Szegedre most folyik. Utóbbi szeptember végéig fel is szerelik. A Jászberényi Aprítógépgyárban gyártják az üzem harmadik kalanderét. Miután még az idén a budapesti gyárból elhozzák a még ott működő hevederfelépítőt és hevederjavító prést is, akkor

szükséges berendezések maradnak.  
A keverőüzem a napokban megkezdte az üzemszerű termelést, miután a gépek bejáratása már megtörtént. A szövetkenő szerelése is még e hónap végére befejeződik.  
Ahogy az elkészülő üzemszerek egymás után belépnek a termelésbe, úgy növekszik a gyár munkásainak száma, mely jelenleg már meghaladja a háromszázat. A lemezüzem év eleje óta terv szerint dolgozik, s bár első negyedéves termelési tervét túlteljesítette, a fél év mégsem zárult sikeresen. A második évnegyedben letelepített gépek felszerelése ugyanis

számtalan, előre nem látott nehézséget okozott, s emiatt mintegy kéthónapos fáziseltolódás állt elő a termelésben. Félévkor végeredményben 84,4 százalékra alakult a termelési értékterv teljesítése, a hevedergyártásé ezen belül 86,4 százalékra. Az elképzelés szerint az elmaradást az év végéig megszüntetik.  
Az építők és a gyár kapcsolata jónak mondható, úgyhogy az ideai feladatok elvégzése biztosnak látszik. Mint említettük, 1966-ban csupán a nagycsarnok újabb hajója ad munkát az építőknek, s ezenkívül a karbantartó üzemet is bővítik. Előbbi azért nagyon fontos, mert  
a majd ott készülő mélyfűrő tömlők 95 százaléka exportra kerül.  
Utóbbi azért vált máris szükségessé, hogy a szegedi gyáregység maga tudja el látni az egyedi gyártmányok szerszámainak készítését, és a sorozatgyártmányok elhasznált szerszámainak pótlását.

## Megemlékezés a hirosimai atomkatasztrófa 20. évfordulójáról

Neves tudósok, kutatók és más szakemberek, valamint művészek gyűltek össze a Hazaifias Népfrent budapesti bizottságának meghívására szerdán este a Hazaifias Népfrent Országos Tanácsának klubjában a hirosimai atomkatasztrófa 20. évfordulója alkalmából „Az ember és az atomenergia” címmel rendezett találkozón. Ott volt az összejevetelen a chilei békeharcosok hazánkban tartózkodó képviselője is.  
Dr. Dezséry László, az Országos Béketanács főtákará bevezetőjében hangsúlyozta, hogy korunkban a népeknek keményen és elszántan kell szembefordulniuk a háborús erőekkel.